## CUSTOM TRANSLATION

REGARDING THE INFLUENCE OF SURFACE-ACTIVE SUBSTANCES ON MEASUREMENTS OF HARDNESS AND MICROHARDNESS (BASED ON INDENTOR IMPRESSIONS) AND TENSILE STRENGTH

D. B. Gogoberidze, N. A. Kopatskii,

and V. B. Sakhov

Translated from Zhurnal Fizicheskoi Khimii, Vol. 27, No. 4, pp. 607-612, April, 1953. Original article submitted February 7, 1953.

Recently P. A. Rehbinder and his school have published many papers indicating an apparent influence of surface-active substances on the mechanical properties of solids, and in particular on their hardness. From our point of view, the existence of such a phenomenon cannot be given any theoretical basis, write nor, according to our own experiments, is it confirmed in practice.

We have already mentioned /1-3/ the errors committed by Rehbinder and his colleagues in the pendulum method and the fact that they have systematically ignored the papers of D. I. Mendeleev, a pioneer in the art of measuring hardness by the pendulum method (and indeed the creator of this method) and also the papers of M. I. Koifman /4-8/ and B. V. Il'in /9-11/.

As a second stage in our research, we set ourselves the problem of finding whether "surface-active" substances had any influence on the results of measurements of hardness and microhardness made

GDA

Fig. 1. Photograph of a pile of copper plates subjected to the impression of the steel sphere of a Brinell press. It is clear that the thickness of the upper plate in the center of the hole (hydrostatic) has been slightly reduced and that all-round compression does not therefore take place here.

by the impression method, and also on the results of tensile tests (giving the tensile strength  $\sigma_{\mathbf{B}}$ ). We feel that such tests may be of great practical interest, since the views of Rehbinder have received widespread attention.

In order to check the possible effects of surface-active substances on hardness we made a number of comparative measurements of the "impression" hardness and microhardness on various materials both in the dry state and after wetting with various surface-active media.

If, as stated by Rehbinder and his colleagues, there were really any effect of surface-active materials on the mechanical properties, the "impression" hardness (being a function of such properties) then undambted symbols that hardness xxxwith xrespect x to ximpressions would certainly have a different value when measured in a surfaceactive medium, and this effect would be especially noticeable when

measuring under small loads (i.e., when measuring microhardnesses).

It is sometimes said that the results of measurements of "impression" hardness cannot be sensitive to the influence of surface-active substances, since in such texmession mechanical tests

there is a state of all-round (hydrostatic) compression in the test material under the indentor tip. This, however, is not so. hydrostatic It is well known that we are not dealing with a state of **xii**\*\*round compression in hardness tests. Such an assertion is devoid of all physical basis. Almost all research workers are of one mind in saying that hydrostatic compression does not take place **xiz** under the **m**impression of the sphere in the Brinell test.

In order to examine this point we made the following experiment. Cementing several copper plates together, we pressed the sphere mof a Brinell press into the whole block. Then, after removing the load, we separated the block along the diametoral plane of the hole and polished the surface of the cut. The resultant polished section showed mex clearly that the thinning of the plates under the impression was not uniform (see Fig. 1). Analogous results are given by another experiment. We take a thin plate of red copper about 1 mm thick, lay it on the polished surface of a steel sample, and impress a Brinell sphere into this system under a load of 3000 kg. After removing the load we cut the copper plate along the diametral plane of the hole. It is immediately ob-

vious in the section that at the bottom of the hole the plate is severely thinned (to a thickness of about 0.1 to 0.2 mm). This is because under the influence of the nonuniform compression the material of the plate flows from the center of the depression to the periphery. On all these grounds, we consider that there is no foundation in asserting that hydrostatic-compression conditions exist in static methods of hardness measurement.

The hardness test is a form of mechanical testing which depends on the mechanical properties of the material in a very complex and often unknown fashion, varying with different methods of hardness measurement. The hardness is associated with many mechanical properties of the material, and if these properties change so does the hardness. The principle properties of the material include the ductility, elasticity, tensile strength, impact strength, and so on. The hardness depends in a complicated way on the elastic modulus, elongation, and so forth. If these constants change, so must the hardness; if they remain constant, the hardness must follow suit. Thus a measurement of hardness enables us very simply to judege whether the mechanical properties of a body have changed under the influence of surface-active substances or not.

## Hardness Measurements

In order to find whether surface-active substances had any effestet or not, we measured the Brinell and Rockwell hardnesses of various metals in the dry state and with their surfaces wetted in various surface-active liquids. The test samples were made in the form of rectangular blocks ....mm in size. The samples were finished on a planing machine, ground on a plane grinder, and polished with "GOI" paste to a surface finish of..... The measurements were made in complete agreement with the All-Union \$Standards for Brinell hardnesstates (All-Union Standard 10241-40) and Rockwell (All-Union Standard 10242-40) hardness tests.

#### Table 1\*

Hardness as a Function of the Medium in Which the Tests Were Conducted

Key

- 1) Material
- 2) Steel
- 3) Dural
- 4) Medium
- 5) Dry
- 6) Pure alcohol
- 7) 50% diluted alcohol
- 8) Emulsion
- 9) Retroieum Gasoline
- 10) Eater
- 11) Rockwell hardness \*\*, scale B
- 12) Holes, mm
- 13) Brinell hardness

14) \* Brinell and Rockwell hardnesses determined as the arithmetic mean of three measurements for each medium.

15) \*\* Accuracy of the apparatus +1 scale unit.

Our tests revealed no affect whatsoever of the surface-active substances on the results of the measurements. This is demonstrated by the Brinell and Rockwell hardness measurements listed in Table 1 for Dural and various types of steel.

The results shown in Table 1 prove that there were no serious variations in hardness number with medium on using static methods to teststeels and Dural. The very slight differences my shown are no greater than would be expected from the experimental accuracy.

# Microhardness Measurements

With the same object in view, we prome then proceeded to make some microhardness measurements. These were carried out on two different hardness testers, PMT-2 and PMT-3, by two different observers in order to remove possible influence from the personal factor or thextypexefxapparature from apparatus error. Tests were mcarried out on cleavages of natural rock-salt crystals and lead glance, a polished marble surface, and the polished surface of an maluminum single crystal obtained by recrystallization.

Table 2 compares PMT-2 microhardness measurements for the four substances mentioned and also those obtained with plates of cobalt and annealed steel, both in the dry state and in various madium media, with loads varying from 2 to 200 g.

	100		Table 2							
licrohardness	oî	Different	Substances	in	the	Dry	and	Wet	States,	as

Measured on the PMT-2

### Key

- 1) Material
- 2) Al single crystal
- 3) Lead glance
- 4) Marble
- 5) Rock salt
- 6) Cobalt
- 7) Steel
- 8) Medium
- 9) Dry
- 10) Castor oil
- 11) Oleic acid
- 12) Distilled water

- 13) Alcohol
- 14) Dry, polished
  - 15) Keerosene
  - 16) Dry surface
  - 17) Dry, polished, annealed
  - 18) Microhardness in kg/mm<sup>2</sup>, loads given in g

We see that at any rate the hardness numbers of corresponding samples are no higher for a dry sample than for one wetted with a are surface-active liquid. The slight differences found sometimes even kxxm in the opposite sense, i.e., in a surface-active medium the microhardness sometimes even appears a little higher than in the case mof a dry sample. The differences, however, are very slight, and are mainly limited to the region of small loads (2 to 5 g); in general they lie within experimental error.

Ahalogous measurements were also made with metal samples in the PMT-3 tester, using rather different liquids (Table 3).

Table 3\*

Influence of Various Substances on Microhardnesses Measured on the PMT-3

- Key
  1) Material
  2) Steel
  3) L-62 (brass)
  4) Dural
  5) Load in g
  6) Mestimmer Conditions of measurement
- 7) Section dry
- 8) Lengith of diagonal

- 9) Hardness, kg/mm<sup>2</sup>
- 10) Section with pure alcohol
- 11) Section with distilled water
- 12) Section with 50% diluted alcohol
- 13) Section with gasoline
- 北柴

Table Footnoke

\* The microhardness was defined as the arithmetic mean of the values obtained for four impressions in the casem of 5, ....200-g loads and five impressions in the case of a 2-g load.

In this series of measurements we used sections of metals obtained by mechanically grinding and polishing, i.e., cold hardening in the surface layer was not eliminated, so that the hardness of the samples tested was rather high at the surface. However, as the measurements bore a comparative character, i.e., we were comparing the results of measurements made on dry samples and on the same samples moistened with various liquids, this circumstance should not seriously distort the results.

Here once more the measurements show that there are no apprecmiable systematic differences in the microhardnesses of these metal samples. Thus the measurements prove that in the case of both macro- and microhardnesses the hardness numbers obtained in the tests are identical for dry surfaces and surfaces wetted with surface-active substances.

Measurements of Tensile Strength.... Carried Out on Dry Samples and Samples Wetted with Surface-Active Substances

In order to discover the effect of surface-active liquids on

the tensile strength, we made some comparative tensile tests on steel with H<sub>R\_</sub> = 58 to 60, using a 35-ton rupture machine constructed by the I Central Scientific-Research Institute of Machinery. lubricated "Tayot" We tested samples watted with kubricating grease, commercial vaselubricated line, "Avtol" lubricating oil No. 10, and also dry samples. By way of surface-active substances we deliberately chose lubricants widely used in technology. For all the samples tested we determmined the maximum issues breaking stress (load) PB and calculated the tensile strength..... The test method and calculating promcedure were in compliance with All-Union State Standard 1497-42. For the tests we used normal circular rupture samples (a proportional sample of circular cross section and a long sample with K = 11.5, type 1, sample 2). The diameter of the xxxx sample was measured before the test with a micrometer, in three places along the sample and in two mutually perpendicular positions, to an accuracy of 0.01 mm. In calculating .... we took the smallest diameter. The accuracy of the force measurement on the machine employed corresponded to the requirements of the All-Union State Standard and even exceeded these. In calculating the .... the result was rounded off in accordance with the All-Union State Standard.

# Table 4

Results of Measuring the Tensile Strength (of the Samples) Key

- 1) No. of sample
- 2) Dimensions, d, mm
- 3) Medium

4) Dry

5) "Tavot" grease

- 6) Commercial vaseline
- 7) "Avtol" lubricating oil No. 10.
- 8) kg
- 9) kg/mm2

We see from the test results presented that the application of the surface-active kjr lubricants caused no fall in tensile strength as compared with that of dry samples.

If certain authors assert (referring to the incorrect view that a state of hydrostatic compression exists when measuring hardness and microhardness by static methods) that hardness cannot change under the influence of surface-active substances, then in any case from their point of view the tensile strength cannot depend on such a influence. As we see, the results of our experiments refute the existence of any effects attributable to surface-active media for the test methods employed and the materials tested.

### Conclusions

1. We have shown that the "impression" hardness of the materjals studied, as measured by the Brinell and Rockwell methods, is independent of the medium.

2. The microhardness of the materials tested in the PMT-2 and PMT-3 hardness testers is also independent of the surrounding medium.

3. The tensile strength of low-carbon steel undergoes no modification on lubricating the samples with surface-active substances.

#### LITERATURE CITED

/1/ D. B. Gogoberidze. Zhurn. fiz. khim. ..... ; Vestnik mashinostroeniya, No. 1, 1951.

/2/ D. B. Gogoberidze and N. P. Bespechnyi, Zhurn. tekhn. fiziki,

/3/ D. B. Gogoberidze. Hardness and Methods of Hardness Measurement /in Rusian/, Mashgiz, 1952.

/4/ M. I. Koifman, Mineral'noe syr'e....

/5/ M. I. Koifman, Mineral'noe syr'e .....

/6/ M. I. Koifman and O. A. Sokova, Zhurn. tekhn. fiziki .....

/7/ M. I. Koifman, O. A. Sokova, and V. N. Grigorovich, Mineralnoe syr'e....

/8/ M. I. Koifman, D. I. Goronovich, and V. N. Grigorovich, Mineral'noe syr'e....

/9/ B. V. Il'in....

/10/ B. V. Il'in and V. N. Ivanov .....

/11/ B. Il'in, T. Massilon, and N. Zakharov, ....